

EASTER SUNDAY

HE HAS BEEN

RAISED!

MATTHEW 28:6

DOMINGO DE PASCUA

¡ÉL HA
RESUCITADO!

— MATEO 28,6 —

MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE LA MISA

Monday/Lunes, April / Abril 6, 2026

8:00 AM - Por los enfermos de la parroquia

Tuesday/Martes, April / Abril 7, 2026

8:00 AM - Por los enfermos de la parroquia

Wednesday/Miercoles, April/Abril 8, 2026

8:00 AM - Por los enfermos de la parroquia

Thursday/Jueves, April/Abril 9, 2026

8:00 AM - Por los enfermos de la parroquia

Friday/Viernes, April/Abril 10, 2026

8:00 AM - Por los enfermos de la parroquia

Saturday/Sabado, April/Abril 11, 2026

8:00 AM - † Bernardo y Gloria Gonzalez
† Diego Chavez

5:30 PM- † Steven Galindo
† Bruce Galindo
† Rita Hernandez Soto
† Jesus Bravo
† Lidia Esther Hernandez Ortiz
† Cristian Fuentes
† Panfila Murrillo Pauda

**Today is the
most BLESSED DAY as
the LORD has risen.**

Happy Easter !

March/Marzo 29, 2026

Sunday Collection/Colecta de Domingo

\$ 2274.68

Second Collection/Segunda Colecta

\$ 177.46

Thank you for your offering.

May God Bless You!

Gracias por su ofrenda. ¡Dios lo bendiga!



*La mejor forma de conocer a un amigo, es pasar tiempo con Él
¡Ven todos los jueves a contrarte con el amor de los amores Jesús, el
mejor amigo, te espera! Hora Santa cada Jueves a las 5 de la tarde.*

*The best way to get to know him is to come spend time in the
presence of Jesus! Come every Thursday to connect with the love of
Jesus! esus is waiting for you! Holy Hour every Thursday at 5:00PM.*

BAPTISMS/ BAUTIZOS

4th Saturday of the month 10AM / 4to Sábado de cada mes 10AM

PRE- BAPTISMAL CLASSES

CLASES PRE-BAUTISMALES

1st Saturday of the month 10AM / 1er Sábado de cada mes 10AM

Must be registered before attending the classes

Debe estar registrado antes de asistir a las clases

MARRIAGE /QUINCEAÑERAS

Please contact the office six months in advance

MATRIMONIO/QUINCEAÑERAS

Por favor comunicarse a la oficina con seis meses de anticipación

Easter Sunday

The Passover experience that morning was sure to be clear and perfect: it was about seeing and believing. At dawn, very early, Mary Magdalene went to the tomb to seek the Lord; However, what a big surprise! The stone of the tomb was moved. He immediately returned to tell Peter and John, saying, "They have taken the Lord out of the tomb, and we do not know where they have laid him" (John 20:2). What a tremendous surprise for them! After seeing Jesus suffer on the cross, he was now missing. However, that was not God's plan for understanding the resurrection of his Son. Those closest to Jesus those who had walked together, preaching, healing the sick, and performing miracles now had to testify that Jesus had risen, that he was alive, and that he was the same one who had broken bread with them.

The Gospel tells us, "They had not yet understood the Scripture: he must rise from the dead" (John 20:9). Christ lives! Truly he is risen, this is the cry of his disciples and of the whole creation, then and now. Joy and gladness must spring from the heart of every Christian. Let us rejoice in this great gift of Easter; let us be bearers of peace and not of fear. Let us be heralds of hope in the midst of the hostility and hatred that so often paralyze God's grace in the world.

Domingo de Pascua

La experiencia de la Pascua de aquella mañana era, sin lugar a duda, clara y perfecta: se trataba de ver y creer. Al amanecer, muy tempranito, fue María Magdalena al sepulcro para buscar al Señor; sin embargo, ¡qué sorpresa tan grande! Estaba movida la piedra del sepulcro. De inmediato regresó para avisar a Pedro y a Juan, y les dijo: "Se han llevado del sepulcro al Señor, y no sabemos dónde lo han puesto" (Juan 20:2). ¡Qué tremenda sorpresa para ellos! Después de ver sufrir a Jesús en la cruz, ahora estaba desaparecido. Sin embargo, ese no era el plan trazado por Dios para comprender la resurrección de su Hijo. Los más cercanos a Jesús los que habían caminado juntos, predicando, curando a los enfermos y haciendo Milagros ahora tenían que testificar que Jesús había resucitado, que estaba vivo y que era el mismo que había compartido el pan con ellos.

El Evangelio nos dice: "No habían entendido todavía la Escritura: él debía resucitar de entre los muertos" (Juan 20:9). ¡Cristo vive! En verdad ha resucitado: este es el grito de sus discípulos y de la creación entera, entonces y ahora. El gozo y la alegría deben brotar del corazón de cada cristiano. Alegrémonos con este gran regalo de la Pascua; seamos portadores de paz y no de miedo. Seamos heraldos de esperanza en medio de la hostilidad y el odio que tantas veces paralizan la gracia de Dios en el mundo .

DAILY SCRIPTURE READINGS
LECTURAS DIARIAS DE LA ESCRITURA
Week/Semana April/Abril 5, 2026

<u>Sunday/Domingo:</u>	Hch 10, 34. 37-43/Sal 117, 1-2. 16-17. 22-23/Col 3, 1-4 o 1 Co 5, 6-8/Jn 20, 1-9
<u>Monday/Lunes:</u>	Hch 2, 14. 22-33/Sal 15, 1-2 y 5. 7-8. 9-10. 11/Mt 28, 8-15
<u>Tuesday/Martes:</u>	Hch 2, 36-41/Sal 32, 4-5. 18-19. 20 y 22/Jn 20, 11-18
<u>Wednesday/Miércoles:</u>	Hch 3, 1-10/Sal 104, 1-2. 3-4. 6-7. 8-9/Lc 24, 13-35
<u>Thursday/Jueves:</u>	Hch 3, 11-26/Sal 8, 2 y 5. 6-7. 8-9/Lc 24, 35-48
<u>Friday/Viernes:</u>	Hch 4, 1-12/Sal 117, 1-2 y 4. 22-24. 25-27/Jn 21, 1-14
<u>Saturday/Sábado:</u>	Hch 4, 13-21/Sal 117, 1 y 14-15. 16-18. 19-21/Mc 16, 9-15



Te invitamos a rezar el Santo Rosario (Español)
 todos los Sábados a las 4:30 de la tarde.

We invite you to pray the Holy Rosary (Spanish)
 every Saturday at 4:30 in the afternoon.

ARTURO NAVA
 PRIMERAS COMUNIONES • MATRIMONIOS • ANIVERSARIOS • BAUTIZOS
 CEREMONIAS • COMPOSICIONES Y ARREGLOS
 915 920.5996

2026progress.org

CATHOLIC FOUNDATION FOR THE DIOCESE OF EL PASO

BUILDING HIS KINGDOM, TOGETHER

One Body – One Spirit

PROGRESS
 Annual Ministry Appeal - 2026

Make Your Donation Today!

Why do we give? Because we have first received. Scripture reminds us, “Freely you have received; freely give.” (Matthew 10:8) Everything we have is a gift from God our faith, our families, our blessings. When we give, we respond in gratitude and become instruments of His grace in the lives of others. Supporting the Progress Annual Ministry Appeal is not simply about a donation it is about building His Kingdom, strengthening the ministries that serve us, and sharing in the mission of Christ. Let us step forward in faith, one Body and one Spirit, and give with joyful hearts.

La Sagrada Escritura nos recuerda: “Gratis lo recibieron; denlo gratis.” (Mateo 10:8) Todo lo que tenemos es un regalo de Dios nuestra fe, nuestras familias y nuestras bendiciones. Cuando damos, respondemos con gratitud y nos convertimos en instrumentos de Su gracia en la vida de los demás. Apoyar la Campaña Anual para los Ministerios, Progreso, no es simplemente hacer una donación es construir Su Reino, fortalecer los ministerios que nos sirven y compartir en la misión de Cristo. Demos un paso adelante con fe, siendo un solo Cuerpo y un solo Espíritu, y ofrezcamos con corazones alegres.

2026progress.org

CATHOLIC FOUNDATION FOR THE DIOCESE OF EL PASO

EDIFICANDO SU REINO, JUNTOS

Un Solo Cuerpo – Un Solo Espíritu

PROGRESO
 Campaña Anual para los Ministerios - 2026

¡Haz tu donación hoy!

If you would like to remember your deceased loved ones with a picture of them, sponsor your business, or recognize an event (Birthdays, Graduations, Births and etc.) in our church bulletin every Sunday you may contact our Church Secretary for more information.

Si desea recordar a sus seres queridos fallecidos con una foto de ellos, patrocinar su negocio o reconocer un evento (cumpleaños, graduaciones, nacimientos, etc.) en nuestro boletín de la Iglesia todos los Domingos, puede comunicarse con nuestra Secretaria de la Iglesia para obtener más información.